



# Le P'tit Stainois

LE MAGAZINE DE LA VILLE D'ETAIN



N°6 - DECEMBRE 2023





# Edito

## Volonté contre morosité

Comme vous le savez, Etain a été choisie pour être « Petite Ville de Demain ».

Dans ce cadre, nous avons finalisé cette année, le projet de revitalisation du bourg-centre.

Nous avons dorénavant un programme global et cohérent qui couvre de nombreux domaines : urbanisme, habitat, commerce, développement durable, mobilité douce, ...

Ce programme, chiffré, de 23 actions va nous permettre de planifier les travaux. Une ligne conductrice se dessine pour les années à venir.

Ces différentes actions ont été élaborées en lien avec la codecom. Etain, bourg-centre, se doit d'envisager son avenir dans le territoire en connexion avec les communes du Pays d'Etain.

La préservation du patrimoine est également un axe important.

Notre Hôtel de Ville a besoin de travaux, d'abord de toiture, celle-ci a plus d'un siècle.

Un réaménagement des espaces ainsi que la mise en place d'un ascenseur est également nécessaire. Toutes ces actions vont nous permettre de reprendre l'électricité, le chauffage, la ventilation, l'isolation afin d'apporter un meilleur confort aux personnels administratifs et aux usagers. Des architectes planchent sur ce dossier, en liaison avec l'architecte des bâtiments de France, notre mairie étant inscrite sur la liste supplémentaire des bâtiments classés.

Comme vous le voyez, de nombreux projets qui ont comme unique finalité l'attractivité de notre commune afin que ses habitants s'y sentent bien et que d'autres personnes aient envie de s'y installer. Une économie dynamique passe aussi par un bourg-centre dynamique. Nous nous engageons dans un cercle que nous espérons vertueux.

Je vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année et tous mes meilleurs vœux pour 2024.

**Rémy ANDRIN**  
Maire d'Etain

# Numéros utiles

## Gendarmerie

3, rue Justin Paul 55400 ÉTAIN  
03 29 87 01 11

## Sapeurs Pompiers

26, Avenue De Gaulle 55400 ÉTAIN  
18 (gratuit)

## Hôpital Saint Nicolas

2, rue Anthouard 55100 VERDUN  
03 29 83 84 85

## La Poste

3, rue Pasteur 55400 ÉTAIN  
36 31

## Syndicat Intercommunal des Eaux de Piennes

8, rue du Point du Jour 54490 PIENNES  
03 82 21 00 98

## Caisse Primaire d'Assurance Maladie

24, rue d'Anthouard 55100 VERDUN  
01 84 90 36 46

## Caisse d'Allocations Familiales

11, rue Polval 55000 BAR LE DUC  
0 810 255 510

## Pôle emploi

Rue Robert Cotte 55100 VERDUN  
39 49

## Fourrière de l'Étang Bleu

Avenue de l'Étang Bleu 55840 THIERVILLE  
03 29 84 21 54

## Urgence sécurité gaz

0 800 47 33 33 (service et appel gratuits)

## Dépannage électricité Enedis (ex-ErDF)

09 72 67 50 55400 (service et appel gratuits)

## DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Rémy ANDRIN.

## COMMUNICATION :

Céline COPPEY

## RÉDACTION :

Céline COPPEY, Jérôme MARCHETTI, Joël PARROT, Jocelyne HUMBERT, Aline LEMAIRE, Elise RONDEAU, Christelle LEPEZEL.

## CRÉDITS PHOTOS :

Céline COPPEY, Mairie, Armée de Terre, ACSI.

## CONCEPTION GRAPHIQUE & MISE EN PAGE :

Bert Creation

## IMPRIMÉ À 1 600 EX.

Ne pas jeter sur la voie publique.

# Sommaire

- EDITO **P2**
- NUMEROS D'URGENCE **P3**
- LES TEMPS FORTS DE L'ANNÉE **P4 à P6**
- 3<sup>ème</sup> RHC **P7 à P9**
- BILAN SUR LE BUDGET 2023 **P10 à P11**
- LE MOT DES ELUS **P12 à P18**
- ECLAIRAGE PUBLIQUE **P19**
- ACSI **P20 et P21**
- LES RENCONTRES STAINOISE **P21**
- PORTRAIT DE MONIQUE DE LA FAYE DE GUERRE **P22**
- PORTRAIT DE FRANCK GAZIELLO **P23**
- PETITE VILLE DE DEMAIN **P24**
- ADMINISTRATION **P25**
- DÉCÈS-NAISSANCES **P26**
- TRIBUNE OPPOSITION **P27**



## DÉFILÉ ET FEU D'ARTIFICE 13 JUILLET 2023 AU PARC DE LA VIGNETTE

La cérémonie s'est déroulée en présence de militaires du 3<sup>ème</sup> RHC, des gendarmes et des pompiers d'Etain, qui ont défilé dans les rues de la ville sous les applaudissements de la foule, qui arborait une cocarde tricolore offerte par la municipalité.

Les autorités publiques étaient présentes. Après le vin d'honneur et le concert de l'Harmonie stainoise sur la place de l'Hôtel de Ville, le cortège s'est dirigé vers le parc de la Vignette, où un concert était donné par le groupe Verdunois Nagas. Le feu d'artifice a illuminé le ciel stainois dès 23H.

## MISE EN ACCESSIBILITÉ DES PASSAGES PIÉTONS

Pour une plus grande autonomie des personnes à mobilité réduite, la commune a mis en accessibilité de nombreux passages protégés notamment aux Clairs-Chênes et au centre ville. (Travaux financés à 40% par subvention relevant de la Dotation des Equipements des Territoires Ruraux).



# Les 100 ans du fort l'an 20

## REMERCIEMENTS AU SERVICE TECHNIQUE COMMUNAL

Pour leurs créations en bois sur le thème de Pâques, qui ont décoré les abords de la mairie au mois d'avril.

Pour leur œuvre plus magistrale avec des effigies en bois de pompiers du siècle passé et l'installation de la pompe à bras, à l'angle de la route de Damvillers et de l'avenue de Gaulle.



## INAUGURATION DU TERRAIN DE FOOTBALL SYNTHÉTIQUE

Dimanche 17 septembre a eu lieu l'inauguration du terrain de foot synthétique. Les travaux qui ont duré 5 mois et demi incluait l'éclairage, la mise aux normes des vestiaires, l'accès piéton. Ce chantier a permis la modernisation du site et la possibilité de jouer par tous les temps.



## RENCONTRE COLLÈGE ARMÉE

Le mot du correspondant défense, Mickaël Bourgon.

Afin d'accentuer les liens avec le 3<sup>ème</sup> RHC, acteur majeur de notre territoire, une convention a été signée le 8 juin 2023 entre le régiment et une classe de 3<sup>ème</sup> du collège Louise Michel d'Etain. Cette convention a été signée en présence du Colonel Briançon-Rouge chef de corps, de Monsieur Aubert Inspecteur d'Académie de la Meuse, de Monsieur Luca Guerriero Principal du collège d'Etain et de Monsieur Bourgon correspondant défense de la ville d'Etain. De nombreuses interventions seront prévues pour présenter les différents métiers de l'armée, initier à la géopolitique etc...

Cette année s'est déjà déroulé un échange au collège, une course d'orientation à Douaumont, des stages au 3<sup>ème</sup> RHC et un partenariat pour les commémorations du 11 novembre. Une plus-value non négligeable pour nos jeunes et leur orientation.



## VÉGÉTALISATION DU CIMETIÈRE

Engagée dans la politique du « zéro phyto », nos agents techniques n'utilisent désormais plus de pesticides dans nos espaces publics depuis plusieurs années. Des techniques de désherbage douces et des réaménagements ont ainsi remplacé ces produits désormais interdits par la réglementation.

Dans la continuité de ce processus nous avons opté pour une gestion écologique de nos espaces verts. Consistant à mettre en œuvre des pratiques d'entretien respectueuses de l'environnement et de la biodiversité (tontes différenciées, fauchage tardif, enherbement spontané...), celles-ci présentent de nombreux avantages pour l'environnement.

Ces modifications permettent le retour de la biodiversité locale et de façon plus large permettent de lutter contre la pollution et de réduire les îlots de chaleur.

C'est dans ce contexte que la ville d'Etain a engagé la végétalisation du cimetière.

En effet, dès septembre 2023, les allées en gravillons ont été enherbées afin de simplifier l'entretien tandis que des plantes dites « couvre-sol », comme des sédums, sont venues garnir les espaces séparant latéralement les sépultures. Des espaces paysagers ont été créés comme une pergola végétalisée, permettant un lieu de pause ombragé dans le cimetière. Les murs ont bénéficié également d'un « coup de vert » grâce à des plantes grimpantes.

Cette nouvelle gestion du cimetière sera davantage écologique et permettra de laisser la végétation s'épanouir dans une certaine mesure afin de respecter ce lieu de mémoire.

Merci de respecter les aménagements mis en place pour l'embellissement de l'espace.

Nous souhaitons vous offrir un lieu de recueillement digne et agréable à tous, et ce dans le respect

Par Céline COPPEY



## LA BIODIVERSITÉ COMMUNALE

Consciente de la richesse de son patrimoine naturel, la commune a décidé de réaliser un ABC (Atlas de la Biodiversité Communale) en partenariat avec le CPIE (Centre Permanent d'Initiative pour l'Environnement) de Bonzée. Cet ABC a débuté en juin 2021 et s'est achevé en août 2023.

La municipalité souhaitait notamment valoriser la mosaïque de milieux naturels à l'échelle de la commune. La biodiversité, ce n'est pas que les espèces, c'est aussi les milieux !

L'idée était de favoriser les thématiques du jardin. Aussi, plusieurs rencontres ont été organisées, à ce titre, avec les habitants d'Etain et les scolaires, par le biais d'ateliers.

A l'occasion du forum des associations, les kakémonos, visibles sur la photo, ont été installés dans le hall de la mairie. Ces kakémonos portent sur six thèmes : les cours d'eau, les prairies, les jardins, les cultures, les étangs et la forêt.

En 2024, le travail réalisé à l'issue de ce projet communal, sera présenté plus en détails à tous lors d'une journée spéciale.

---

Par Céline COPPEY



# Le 3<sup>ème</sup> Régiment d'Hélicoptères de Combat

Le Service Communication du 3<sup>ème</sup> RHC nous informe

## Le 3<sup>ème</sup> RHC au 14 juillet 2023

La Fête Nationale est comme tous les ans l'occasion pour les français de rencontrer l'armée de Terre. Le 3<sup>ème</sup> régiment d'hélicoptères de combat était leader pour préparer et conduire le défilé aérien ALAT. Pour cela, le détachement désigné par le régiment a bénéficié des infrastructures de la ville de Chartres, notamment l'aérodrome. Le 3<sup>ème</sup> RHC a été renforcé par les autres régiments de l'ALAT.

### PLUSIEURS RENDEZ-VOUS

Le 12 juillet, une journée jeunesse et accueil de loisirs de la ville de Chartres a permis à des jeunes et à leurs encadrants de venir sur l'aérodrome à la rencontre de l'aviation de l'armée de Terre. Par petits groupes, ils ont pu avoir des présentations des aéronefs avec les équipages. Des contrôleurs aériens ont présenté



leur métier et ouvert les portes de la tour de contrôle mobile. Les pompiers ont exposé leur matériel ainsi que leur camion. Dans le même temps, les médias ont été conviés à la répétition du défilé aérien et les journalistes ont pu tourner des images et réaliser des interviews.

Les youtubeurs Tibo Inshape et POG invités par le régiment ont tourné des vidéos et pris des photos. Ils sont allés à la rencontre des militaires qui ont partagé avec eux leur expérience. Tibo Inshape est influenceur dans le domaine du sport. POG est connu pour ses vidéos automobile. Une autre personnalité était aussi attendue à l'aérodrome de Chartres.

L'astronaute Thomas Pesquet a interviewé le chef de corps lors d'une émission pour France 2.

### Le 14 juillet

Vers 11h30, les hélicoptères de l'ALAT ont traversé le ciel parisien au-dessus des Champs-Élysées.

Le thème du défilé ALAT était « Opération d'envergure ». Les hélicoptères ont défilé en deuxième partie.

Le tableau aérien était composé d'un premier module « école » avec une formation composée de 2 EC120 et de 2 Fennec. L'École de l'aviation légère de l'armée de Terre (EALAT) dispense des formations aéronautiques. Basée sur deux sites dans le sud de la France et un en Allemagne. Elle forme entre autre les pilotes, les mécaniciens, les contrôleurs aériens, et les préparateurs de missions.

Le deuxième module « opération d'envergure » comptait 9 hélicoptères dont 7 de nouvelle génération (Tigre, Cougar et Caïman). L'ALAT est la composante aéro-mobilité de l'armée de Terre. Elle représente 70% des hélicoptères de l'armée française. On dénombre deux types d'appareils: les hélicoptères de manœuvre et d'assaut (HMA) (Puma, Cougar, Caracal, Caïman) et les hélicoptères de reconnaissance et d'attaque (HRA) (Gazelle et Tigre). Le 3<sup>ème</sup> RHC possède des Gazelle, des Puma et des Caïman.

Enfin, un H160 constituait le troisième module « ALAT 2030 ». Le H160 Guépard est un hélicoptère de dernière génération. Il assurera des missions de reconnaissance. Produit par Airbus Helicopters il est doté des nouvelles technologies en matière d'observation et de renseignement. Le 3<sup>ème</sup> RHC sera le premier régiment équipé de GUEPARD vers 2029.

Les français ont pu aller à la rencontre des armées dans plusieurs lieux de la capitale comme aux Invalides. Une opération de relations publiques organisée par le gouverneur militaire de Paris, a accueilli un public nombreux. Dans les cours d'honneur et les jardins, plusieurs acteurs de la défense étaient présents. Des démonstrations dynamiques et des expositions ont rythmé la journée. Sur l'esplanade, des hélicoptères étaient exposés. Les équipages ont échangé un public venu en nombre.



# La rétrospective 2023 du 3<sup>ème</sup> RHC

## Janvier

### MARRAINAGE AVEC LA VILLE D'AUXERRE

Auxerre est devenue la ville marraine du 3<sup>ème</sup> RHC le 07 mai 2023. Au mois de janvier, le chef de corps, le colonel Cyril Curutchet, a été reçu à Auxerre par le maire-président M. Crescent Marault. Le détachement du régiment a pu visiter la ville, en découvrir son histoire et aussi commencer le processus de marrainage.



## Avril

### EXERCICE ORION 4

Du 19 avril au 5 mai, la phase 4 de l'exercice interarmées ORION 23 a mobilisé 12 000 militaires dans le Grand Est de la France. Cette dernière phase s'est déroulée en terrain libre. Des unités françaises et étrangères ont travaillé ensemble lors de cet exercice de grande ampleur.

## Mai

### PASSATION DE COMMANDEMENT

La famille du Grand 3 s'est réunie le 25 mai 2023 sur base pour la passation de commandement du chef de corps. Le colonel Guillaume Briançon-Rouge a succédé au colonel Cyril Curutchet à la tête du régiment. Le général Frédéric Barbry, commandant la 4<sup>ème</sup> brigade d'Aérocombat, a présidé la cérémonie.

## Juin

### SAINTE CLOTILDE

Le 3<sup>ème</sup> RHC, lors d'une journée des familles organisée au régiment, a fêté Sainte Clotilde, patronne de l'aviation légère de l'armée de Terre. Des activités sportives ainsi que plusieurs stands étaient proposés aux familles et aux militaires du régiment.

## Février

### PMT: PRÉPARATION MILITAIRE TERRE

Ce stage d'immersion est destiné aux jeunes Français de plus de 16 ans. Il donne l'opportunité d'intégrer un régiment pendant plusieurs jours afin de connaître le métier des armes, développer le goût de l'effort. Des jeunes sont venus au régiment découvrir la vie de militaire, et l'expérimenter sur le terrain.

## Mars

### FORUM DES MÉTIERS À ETAIN

Des militaires du 3<sup>ème</sup> RHC ont participé au forum des métiers d'Etain. Les jeunes ont pu découvrir une ration de combat, des éléments de l'équipement du militaire comme un chapeau de brousse ou un sac de transport. Cette intervention a permis d'échanger sur le métier de militaire.



## Juillet

### 14 JUILLET

Le 3<sup>ème</sup> RHC était leader pour préparer et conduire le défilé aérien de l'ALAT. Le détachement était installé à Chartres. Le régiment a été renforcé d'autres régiments de l'ALAT. Des visites ont été organisées à Chartres pour les médias, les associations et les élus locaux. Une vaste opération de relations publiques aux Invalides a permis aux nombreux visiteurs de venir à la rencontre des armées et de l'astronaute Thomas Pesquet.



## Août

### Cérémonies à Buzy-Darmont et Rouvres-en-Woëvre

Le régiment s'est associé à la commémoration de la bataille de Buzy-Darmont et du massacre de Rouvres-en-Woëvre des 24 et 25 août 1914. Des civils ont été tués lors de ces événements tragiques de la Première Guerre Mondiale.



## Septembre

### NATO TIGER MEET

L'EHRA 3, une escadrille Gazelle du régiment, a participé une nouvelle fois au Nato Tiger Meet en Italie. Une Gazelle a été peinte pour l'occasion. C'est un exercice de combat aérien tactique où les alliés de l'OTAN se retrouvent. Il vise la coopération et l'interopérabilité entre les forces armées.

## Octobre

### FORUM DE L'EMPLOI

L'ACSI (Association du Chantier Stainois d'Insertion), la communauté de communes du pays d'Etain et Pôle Emploi avaient organisé les « Rencontres Stainoises de l'Emploi ». Des demandeurs d'emploi sont venus rencontrer les acteurs du territoire dont le 3<sup>ème</sup> RHC.

## Novembre

### CÉRÉMONIE À BAR-LE-DUC

Les commémorations du 11 novembre ont été nombreuses localement dont celle de Bar-le-Duc. Le chef de corps, le colonel Briançon-Rouge, était présent avec des militaires du 3<sup>ème</sup> RHC. Des personnalités civiles et militaires étaient aussi sur les rangs. Des collégiens de la classe de défense de Louise Michel (Etain) ont été associés pour se souvenir des soldats tombés au Champ d'Honneur.



## Décembre

### ARBRE DE NOËL

Comme chaque année, un « Arbre de Noël » est organisé au régiment. Les familles de la base sont conviées pour un moment de partage lors des fêtes de fin d'année. Le Père Noël arrivera sur base en hélicoptère ! Un spectacle sera prévu pour les enfants ainsi que d'autres activités.

# Bilan 2023

Le vote du budget est un acte important de la vie de la commune. Il permet, au-delà de la gestion quotidienne, la mise en œuvre de projets visant l'entretien mais aussi la valorisation du patrimoine et de notre environnement.

## L'année 2023 sera marquée par :

- des aménagements d'infrastructures tels que la réalisation d'un stade de sports synthétique, la végétalisation du cimetière,
- l'amélioration du cadre paysager et urbain,
- le balisage de sentiers de randonnées,
- des manifestations sportives et culturelles rassemblant des centaines de Stainois et extérieurs...

Nos finances assurent le fonctionnement de notre collectivité et la mise à disposition des services dont vous pouvez bénéficier tout au long de l'année (services municipaux, aide aux associations, festivités et animations, action sociale...). Si le vote du budget est un acte fort, son suivi appelle à la plus grande vigilance.

## QUELQUES EXEMPLES DES PRINCIPALES DÉPENSES ET RECETTES POUR L'ANNÉE 2023

### TRAVAUX

#### DÉPENSES PRÉVUES EN 2023

**3 316 512 €**



#### STADE SYNTHÉTIQUE

Dépense réalisées au 23/11/2023 : **1 288 713 €**

Recette attendues : **858 000 €**

Reste à charge pour la commune : **430 713 €**

#### REQUALIFICATION URBAINE

Dépense réalisées au 23/11/2023 : **293 613 €**

Recette attendues : **169 923 €**

Reste à charge pour la commune : **123 690 €**

#### VÉGÉTALISATION CIMETIÈRE

Dépense réalisées au 23/11/2023 : **235 700 €**

Recette attendues : **164 793 €**

Reste à charge pour la commune : **70 907 €**

### VIE ASSOCIATIVE

#### DÉPENSES PRÉVUES EN 2023

**37 500 €**



Dépense réalisées au 23/11/2023 : **32 530 €**

## FÊTES & CÉRÉMONIES

DÉPENSES PRÉVUES EN 2023  
35 500 €



Dépense réalisées au 23/11/2023 : 34 588 €

## DÉFENSE INCENDIE

DÉPENSES PRÉVUES EN 2023  
114 705 €



Dépense réalisées au 23/11/2023 : 114 705 €

## SOLIDARITÉ & SOUTIEN

DÉPENSES PRÉVUES EN 2023  
40 000 €



### AIDE AUX SÉNIORS

Dépense réalisées au 23/11/2023 : 23 000 €

### AIDE TRANSPORT SCOLAIRE

Dépense réalisées au 23/11/2023 : 5 475 €

### AIDE SOLIDARITÉ ÉNERGIE

Dépense réalisées au 23/11/2023 : 834 €

## DOMAINE FORESTIER

DÉPENSES PRÉVUES EN 2023  
64 000 €

RECETTE ATTENDUES EN 2023  
333 000 € (vente de bois)



### AMÉNAGEMENT CHEMINS RANDO

Dépense prévues en 2023 : 8 000 €  
Dépense réalisées au 23/11/2023 : 10 540 €

### TRAVAUX SYLVICOLES

Dépense prévues en 2023 : 19 000 €  
Dépense réalisées au 23/11/2023 : 0 €

### AIDE SOLIDARITÉ ÉNERGIE

Dépense prévues en 2023 : 37 000 €  
Dépense réalisées au 23/11/2023 : 11 805 €

# Le mot de l'adjointe Christelle Lepezel



Adjointe à la Jeunesse,  
Fête de la musique,  
Sport en Famille

## Actions réalisées en 2023

### SPORT EN FAMILLE

Une trentaine de participants pour une marche en famille dans le bois de Tilly. 2 parcours et collation. Une chasse aux galets peints (sur le thème des Jeux Olympiques) sur le petit parcours familial de 3,5 km.



### FÊTE DE LA MUSIQUE DU 18 JUIN 2023

En cogestion avec l'adjointe aux fêtes et cérémonies.



## Projets 2024

### TRAVAUX

Entretien et aménagements sur l'aire de jeux des Cens où le grillage du terrain de foot sera réalisé, les jeux à ressorts seront réparés et déplacés entre les différentes aires de jeux des Clairs-Chênes, du lotissement du Moulin, du Parc Paul Thiery et du Square Lavaux.

La commission jeunesse réunie le 15/11/2023 a émis un avis favorable pour le projet d'installer un Pumptrack sur l'aire de jeux de la vignette (à côté du skate parc).



# Le mot de l'adjointe Jocelyne Humbert



Adjointe aux Fêtes  
et Cérémonies

## Actions réalisées en 2023

**JANVIER** : Comme les autres années, le 2<sup>ème</sup> dimanche du mois, la municipalité a offert la galette des rois, le cidre et l'attraction musicale aux résidents de l'EHPAD.

**MAI** : Pour la cérémonie de la Fête des mères, la municipalité a accueilli les mamans de tous âges avec une rose, le verre de l'amitié et un petit concert de l'Harmonie Stainoise. Puis l'équipe municipale s'est rendue à l'EHPAD pour offrir une rose à chaque résidente.

**JUIN** : Le 18 juin Dj Momo a animé sur la place de la Mairie la Fête de la musique.

**JUILLET** : Cette année le feu d'artifice du 13 juillet a eu lieu au Parc de la Vignette avec un concert des Nagas groupe de rock Verdunois. L'association USEB s'occupait de la buvette, l'association RASS Handball de la sandwicherie et l'association les Extra ordinaires des desserts et bonbons.

**AOÛT** : Une soirée musicale a été organisée à la salle des Fêtes avec le sosie vocal de Michel Sardou

**SEPTEMBRE** : Relance du marché des producteurs locaux le 2<sup>ème</sup> dimanche du mois. 8 marchands et producteurs locaux étaient présents et vous ont présenté leurs produits.

**OCTOBRE** : Le 2<sup>ème</sup> dimanche du mois a eu lieu le repas des anciens, repas dansant.

**DÉCEMBRE** : Marché de Noël avec présence de Saint Nicolas, et 20 participants exposants sur la Place de la mairie et dans le hall, avec animations pour les petits et les grands par le Centre social d'Etain.



---

## Projets 2024

**JANVIER** : Galette des rois animée par une chanteuse stainoise à l'EHPAD.

**MAI** : Fête des mères nouvelle version en cours d'étude.

**JUIN** : Fête de la musique le 21 avec le groupe MEMGEN, la chorale du Conservatoire du Pays d'Etain et des musiciens locaux. Si vous souhaitez chanter individuellement ou si vous avez un groupe de musique, contactez moi à l'adresse [humbert.jocelyne@orange.fr](mailto:humbert.jocelyne@orange.fr)

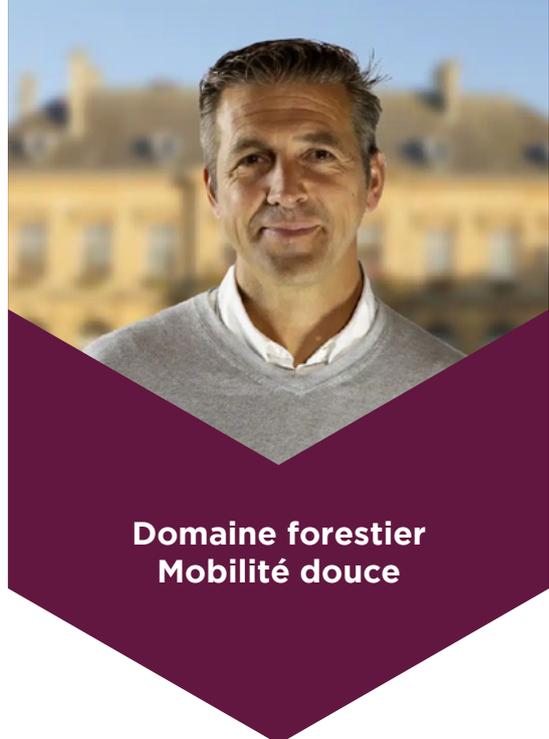
**JUILLET** : Cérémonie et feu d'artifice le 13 juillet au parc de la Vignette avec concert, buvette et restauration.

**AOÛT** : Concert du 14 août. Programme à définir.

**OCTOBRE** : Le 2<sup>ème</sup> dimanche du mois repas dansant des anciens.

**DÉCEMBRE** : Organisation du marché de Noël le dimanche 8 décembre.

# Le mot de l'adjoint Jérôme Marchetti



## Actions réalisées en 2023

### CRÉATION D'UN NOUVEAU CHEMIN DE RANDONNÉE

Celui-ci offre de belles possibilités de promenade à la découverte de l'histoire et de l'écosystème de notre environnement naturel. Remerciements à Monsieur CAILLE et la FFM (Fédération Française de Marche) pour leur implication dans ce projet.

**ELABORATION DU NOUVEAU RÈGLEMENT DES AFFOUAGISTES** avec l'aide de l'ONF et Monsieur Alain FERBER.

**QUESTIONNAIRE DESTINÉ À TOUS LES HABITANTS D'ETAIN SUR UN FUTUR AMÉNAGEMENT DU BOIS DE TILLY.**

### SUIVI CONSTANT DE LA FORÊT :

- > Entretien des chemins (avec les chasseurs et le service technique)
- > Suivi des travaux fait par entreprises via l'ONF.
- > Réaménagement (bancs, affichages...).

**PARTICIPATION À UNE FORMATION SUR LA GESTION FORESTIÈRE**, adaptation de la forêt aux futures conditions climatiques.

**RÉNOVATION DE CERTAINS PONTS DANS LE BOIS DE TILLY**, dont les travaux ont été réalisés par le service technique de la Mairie et le concours de l'entreprise FERBER.



## Projets 2024

**VELO :** C'est une compétence CCPE depuis 2021 loi d'orientation des mobilités.

- > Avec le dispositif "**petite ville de Demain**" nous allons pouvoir faire une étude sur les pistes cyclables de la ville. Cela permettra d'être subventionné.
- > La Mairie va investir dans des arceaux appui cycle afin de remplacer les parkings vélos actuels qui sont encombrants et pas très pratiques pour mettre son vélo.

**MARCHE :** Un tracé historique de marche dans Etain va être réalisé avec le concours de l'association Etain d'Hier à Aujourd'hui.

**BOIS :** Petits travaux prévus dans le Bois de Tilly

- > Refaire une signalétique complète au niveau des tracés de Marche et de VTT.
- > Rénovation des bancs, des ponts, de l'aire d'accueil (tables, délimitation du parking...).
- > Remettre les numéros des parcelles.



# Le mot de l'adjoint Joël Parrot



Adjoint Travaux

## Actions réalisées en 2023

### TRAVAUX DE VOIRIE

- > Mise à niveau des avaloirs d'eau pluviale, des tampons d'assainissement désolidarisés de leurs supports à cause du fort trafic poids lourds.
- > Réfection de trottoirs rue Poincaré, rue de l'Orne, rue Colonel Autun, rue Goffin.

### REQUALIFICATION DES QUARTIERS

- > Place du Bosquet – Jardin du conservatoire – Parc Paul Thiery – Rue Justin Paul  
La préparation des espaces à planter est commencée depuis le 2 octobre avec la Sté ID Verte qui enchaînera avec les plantations.  
La Sté Colas a réalisé le marquage routier, posé le mobilier urbain : Abri bus, bancs, assis-debout, corbeilles, potelets de protection des passages protégés ...

### CRÉATION DU TERRAIN SYNTHÉTIQUE DE FOOTBALL

- > Chantier dont les travaux ont été exécutés en 5 mois et demi, avec une maîtrise d'œuvre et des matériaux de qualité.

### VÉGÉTALISATION DU CIMETIÈRE

- > Allées traitées avec un mélange 70 % pierre / 30% terre et semées d'un gazon à faible croissance.
- > Place centrale revêtue de pavés qui laissent l'eau s'infiltrer.

### DIAGNOSTIC DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

- > Inventaire technique, sécuritaire et énergétique du plan prévisionnel réalisé, et aides financières possibles de la FUCLEM. En cours d'étude.

### LE SERVICE TECHNIQUE

- > Toiture neuve : couverture neuve et isolante pour remplacer la toiture sans isolation de la partie administrative.
- > Réserve d'eau de pluie : installation d'une réserve d'eau de pluie entièrement réalisée par le Service Technique, qui servira à la fois pour l'arrosage des massifs sans point d'eau, le lavage du matériel et en cas d'incendie. Avec une capacité de 130 m3.
- > Accueil d'un chantier d'insertion pour la deuxième année consécutive.

### L'URBANISME

- > Selon la loi de février 2022, « le conseil municipal est en charge des dénominations des voies publiques et privées ouvertes à la circulation ainsi que des lieux-dits et de leur numérotation. »  
Depuis cette année et au lieu de passer par un prestataire extérieur, c'est un agent communal qui est en charge de cette mission sur le terrain et en mairie, soit une économie d'environ 7 000 €.



# Projets 2024

## LA VOIRIE

### > Diagnostic de l'état des trottoirs

Avec environ 50 km de trottoirs, la commune a besoin d'un état des lieux détaillé et d'une vision objective de l'état de son « réseau piétons ». Il servira à la planification des investissements nécessaires à l'entretien de notre patrimoine.

### > Avenue du Général De Gaulle

Etude d'aménagement et de valorisation d'entrée de ville, trottoirs, piste cyclable, stationnement, réduction des vitesses, aspect paysager.

### > Carrefour des rues 3<sup>ème</sup> RHC/Justin Paul/Colonel Autun

Travaux d'amélioration de la sécurité, la visibilité, l'accessibilité, organisation du stationnement.

### > Rue du Stade

Remplacement du caniveau béton affaissé, au niveau du STOP.  
Délimitation du cheminement piéton par glissière bois le long du Stade.

## LE PATRIMOINE

### > Réaménagement de l'Hôtel de Ville

Sans modification de son architecture le bâtiment devrait bénéficier du remplacement de sa couverture en ardoises qui a 100 ans et devrait suivre création d'un ascenseur.

### > L'église

Des travaux sur les évacuations pluviales sont envisagés pour assainir les murs qui subissent une remontée capillaire.

### > Parc Paul Thierry

Réfection de l'ensemble muret et grille du Parc.  
Les Bâtiments communaux

### > Locaux Handisport

Etude de création d'une climatisation.

### > Logements communaux

Afin de diminuer les factures d'énergie 3 chaudières seront remplacées.

## LES INSTALLATIONS SPORTIVES

### > Le terrain du moto-club

Le club désirent accueillir du public notamment les parents des jeunes licenciés, un permis d'aménager sera instruit, une entreprise propose le dépôt gratuit de terres d'excavation et sa mise en œuvre.

### > Terrain de football annexe

Remise à niveau de la surface par une entreprise spécialisée pour répartir l'utilisation et l'usure du terrain synthétique.

### > Terrain d'aéromodélisme réalisé par le ST

Afin que les licenciés puissent à nouveau utiliser leur terrain, nos services techniques créeront une piste en dur.



## LES RÉSEAUX

### > Réseau d'eaux pluviales

Réalisation d'études et de plans qui doivent aussi être enregistrés sur le guichet unique de l'État pour répondre à la problématique de submersions de voirie lors des orages.

### > Rénovation de l'éclairage public

Elaboration d'une programmation pluri annuelle des investissements.

### > Réseau de Chaleur Urbain

Le bois énergie est disponible sur le territoire. Dans notre programme de campagne, nous avons évoqué une étude de faisabilité portant sur un réseau de chaleur et une chaufferie collective biomasse bois pouvant à l'avenir remplacer les énergies fossiles. Etude projetée.

# Le mot de l'adjointe Aline Lemaire

---



## Une année revitalisante

Cette année a été portée par un élan revitalisant pour nos associations.

Heureuse d'une forte reprise des activités, et d'une forte participation et un grand investissement pour le forum des associations et différents événements festifs de la commune, je tiens à leur adresser un grand merci et leur faire part de ma reconnaissance.

En effet, sans les associations et les bénévoles qui les font exister, rien ne serait possible.

Je tiens à exprimer ma très grande gratitude pour toutes ces personnes qui donnent sans rien attendre en retour, de leur temps, leur bonne volonté et leur bon cœur. La vie à Etain serait bien monotone sans leurs accomplissements.

Pour 2024, nous continuerons de travailler de concert avec nos associations et la CODECOM pour nos projets autour des JO par exemple pour le sport en famille et le Forum des Associations.

Je renouvelle mes remerciements à toutes et tous en nous souhaitant une excellente année 2024 pleine de projets, et de festivités. Nous continuerons ensemble à faire vivre notre si jolie bourgade.



# Le mot de l'adjointe Elise Rondeau



**Adjointe  
aux Affaires Sociales**

Notre commune dispose d'un Centre Communal d'Action Sociale qui est un établissement public administratif communal de la collectivité territoriale. Son budget lui est propre. Il peut accueillir tous les stainois ou stainoises qui rencontrent des difficultés. Pour cela, nous vous accueillons le mardi après-midi de 14 h à 16 h 30 sur rendez-vous. Un renseignement, une question, n'hésitez pas à nous joindre au 03 29 87 10 35.

## **LA FIN D'ANNÉE APPROCHE À GRANDS PAS ET NOUS VOUS PROPOSONS UN PETIT BILAN :**

- > Aides aux transports scolaires : **81 dossiers pour 7 350 €**
- > Aides exceptionnelles de fin d'année destinées aux séniors : **82 dossiers pour 25 200 €**
- > Distribution de **10 315 portages de repas** du 1er janvier au 31 octobre 2023

Nous vous rappelons d'autres services comme le portage de pain et le transport des personnes âgées autonomes les mardis et jeudis après-midi sur rendez-vous.

De plus, il existe un registre nominatif des personnes vulnérables. N'hésitez pas à vous inscrire.

Le CCAS vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année ainsi qu'une belle année 2024.



# Éclairage public de nuit

---

## Retour sur la réunion publique du jeudi 2 novembre 2023

Les Stainoises et Stainois ont reçu dans leur boîte à lettres entre le 24 et le 28 octobre 2023 une Info/enquête sur la gestion de l'éclairage public de nuit, et une invitation à une réunion publique une semaine plus tard. L'enquête comportait 3 propositions au choix, en attendant l'engagement de travaux pour remplacer les vieux luminaires énergivores en place par des luminaires plus efficaces et munis de sources moins puissantes qu'actuellement. Les propositions étaient les suivantes :

- 1. Réduire le nombre de points lumineux (retirer ceux qui ne sont pas utilisés)**
- 2. Supprimer un éclairage sur 2 en phase test dans des rues ou quartiers à sectoriser**
- 3. Mise en place de signalisation lumineuse uniquement aux points accidentogènes.**

Une rubrique Vos propositions permettait aux habitants de s'exprimer sur le sujet.

Les résultats de cette enquête assortie d'une réunion publique, où une centaine de personnes se sont rendues, ont fait ressortir que la majorité des exprimés se positionnait sur la suppression d'un éclairage sur 2. Une analyse a été faite à posteriori et il s'avère que cette option n'est pas sans risque, car cela crée des zones d'ombres dans la nuit, ce qui augmente le risque d'incidents.

Lors de sa séance du 29 novembre 2023, le Conseil Municipal a voté pour le rétablissement de l'éclairage public de 0H00 à 05H00 à compter de décembre 2023 dans la commune d'Etain, excepté pour les quartiers des Clairs-Chênes, des Cens, des Patton et de la Vignette.

Une nouvelle consultation distribuée dans ces quartiers le 30 novembre dernier demandait aux concitoyens et concitoyennes de donner leur avis sur le sujet, à l'aide d'un imprimé à remplir et retourner en mairie ou lors de la réunion publique de quartier qui se tenait le 2 décembre au matin.

La demande formulée était la suivante :

« Prolonger l'extinction totale des luminaires dans mon quartier de minuit à 05H00 oui ou non. »

A l'heure où nous imprimons, il ne nous est pas possible de donner les résultats de ce sondage en données chiffrées. Mais en tant que présence humaine sur le lieu des rencontres du 2 décembre, peu de Stainois et Stainoises se sont déplacés.

---

Par Céline COPPEY



## ENTRETIEN AVEC MARIE LECLERC PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

Votre association est la seule du territoire avec plus d'une trentaine de salariés, et différents domaines de compétence tels que l'entretien des espaces verts, l'entretien de tonte et de coupe, la maintenance d'outils pour l'entretien, la peinture, la couture, le repassage etc.

### Comment sont répartis ces salariés dans les différents domaines d'action de l'association ? Sont-ils tous à temps plein ?

Il y a 31 salariés dont 1/3 de l'effectif est féminin. Ils sont soit à 26H ou 32H, 4 jours par semaine du lundi au jeudi. Ils sont recrutés en tant qu'ouvriers polyvalents et ce sont les encadrants techniques qui déterminent les activités en fonction des profils. 80 % sont positionnés sur l'ensemble des activités extérieures (petite maçonnerie, réfection de logements, espaces verts).

### Combien d'encadrants ou encadrantes pour les différents secteurs d'activité ?

Il y a 3 encadrants techniques polyvalents avec des compétences particulières, une salariée au poste d'accueil et de gestion de l'atelier repassage, et une administratrice qui gère l'ensemble des bureaux. Ils ont des missions communes comme la gestion des contrats avec les collectivités et les particuliers, la gestion d'équipe sur des missions dans le domaine des espaces verts, de l'élagage, de chantiers plus vastes, et également sont garants de la qualité du travail effectué par les équipes grâce à un suivi.

### Quelles sont vos zones d'intervention ?

Nous intervenons sur le secteur allant de Damvillers, Delut à Tucquegnieux, Mercy le Bas. Cette zone est étendue.



### Quelles sont les orientations pour 2024, les projets ?

Il y a eu beaucoup d'avancées depuis 3 ans en répondant à des appels à projet de l'Etat, ainsi qu'une augmentation de l'activité dans les espaces verts avec l'investissement dans du nouveau matériel. A noter une augmentation du nombre de salariés en insertion avec des chantiers de grande ampleur. Nous allons continuer à faire vivre tout cela tout en travaillant aux projets professionnels futurs, en accompagnant les salariés en insertion de manière à les aider à obtenir un emploi stable. Nous allons maintenir cette dynamique.

### Les salariés de l'ACSI sont-ils formés régulièrement au cours de l'année ?

L'objectif étant de faire évoluer les salariés sur leurs compétences et les aider à accéder à un emploi, ils sont formés régulièrement par des organismes de formation en fonction de leur accompagnement et projet socio-professionnel.

### Vous êtes la Présidente de l'association depuis combien d'années ? Quelles sont vos plus grandes réalisations pendant cette présidence ?

Je suis présidente de l'association depuis 2019. C'est plutôt une satisfaction collective, celle d'avoir passé le cap du COVID, d'avoir redynamisé le chantier d'insertion et d'avoir une réelle visibilité avec les partenaires et l'Etat. C'est une vraie reconnaissance de l'utilité de l'association par les partenaires. Une satisfaction également des services et des missions apportés à la population qui sont de qualité, et nous sommes fiers d'amener les salariés vers le retour à l'emploi.

# Les rencontres stainoises

Pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive et suite au succès rencontré en 2022, l'association ACSI, représentée par Marie Leclerc la présidente, a réitéré l'opération en partenariat avec la Communauté de Communes du Pays d'Etain et Pôle Emploi Verdun.

En 2022, l'événement avait eu lieu au Pôle Entrepreneurial; cette année vu le nombre de visiteurs attendus, le lieu choisi fut la salle des Fêtes avec une mise en place gérée par les salariés de l'ACSI et une équipe de Pôle Emploi. Jeudi 12 octobre, une quarantaine d'entreprises du territoire et du Pays de Verdun ont répondu à l'appel. 558 demandeurs d'emploi étaient convoqués et environ 400 demandeurs d'emploi se sont présentés, certains déjà en poste et d'autres à la recherche d'un emploi ou d'une formation.

Ces rencontres se sont déroulées dans une ambiance conviviale et dans une atmosphère accueillante.

**Merci aux partenaires et entreprises qui ont répondu présents à ce bel évènement.**

Également des remerciements chaleureux à Mme Elisabeth ROTA agent administratif à l'ACSI et Aurélie ADAM jeune bénévole, toutes deux très sympathiques, qui ont géré le service du café et des viennoiseries avec efficacité et le sourire.

---

**Par Céline COPPEY**



**Pensez-vous que l'ACSI soit assez mis en valeur dans ses différentes missions ?**

Beaucoup de personnes rencontrées ne savent pas qu'on peut faire retoucher un pantalon donner son linge à repasser ou encore faire tondre la pelouse de son jardin.

Nous sommes conscients d'un manque de communication. C'est notre point faible sur lequel il nous faudra travailler.

**Le mot de la fin pour vous**

L'ACSI a la taille d'une structure d'une PME qui a une capacité de production, mais qui a également des missions spécifiques d'accompagnement socio-professionnel des salariés.

J'ai la chance d'être accompagnée par des salariés permanents qui font un travail remarquable.

Merci à la municipalité de mettre en avant le Chantier Stainois d'Insertion.

---

**INTERVIEW RÉALISÉE  
PAR CELINE COPPEY**

Conseillère Déléguée à la Communication et  
l'Information

# Portrait de Monique de la Faye de Guerre

Vous êtes connue pour votre engagement dans la section d'Etain des Scouts de France pendant 35 années en tant que cheffe de groupe, vous avez vu grandir vos louveteaux, les voir devenir parents et faire partis de la grande famille des Scouts.

## SCOUTS TOUJOURS PRÊTS !

### Comment êtes-vous arrivée à prendre la responsabilité de cette section ?

Mon mari et moi nous sommes déclarés au Scoutisme en 1986. Nous avons pris ce que l'on appelle un Engagement. Dans le scoutisme, les adultes prononcent leur engagement et les plus jeunes une Promesse.

Mon mari avait fait sa Promesse de scout en 1947. À Etain dans les années 90, naissait une association de scoutisme qui n'a pas bien fonctionné, et on est venu nous chercher mon mari et moi pour mettre quelque chose en place. Les gens savaient que mon mari avait été scout.

Il y a tellement de qualités dans le Scoutisme. Après le décès de mon mari, j'ai continué avec l'aide de mon fils. Nous avons participé à tellement d'évènements ... nous étions tout le temps présent pour la Mairie et la Paroisse, sur le site des Eparges également et aux défilés de la fête de la Gare. Nous tenions la bannière en amont du cortège.

### Que diriez-vous de ces années passées ?

Il y a tellement de bons souvenirs. J'étais toujours heureuse d'être sur la Place de l'hôtel de ville pour défiler. C'était important ce que je faisais ... j'ai toujours été présente, et on comptait sur moi. J'ai aidé les jeunes à devenir plus responsables, à respecter la nature, j'ai rendu des services à la Paroisse. C'était une époque formidable il y avait une bonne camaraderie, les enfants travaillaient le bois, on réalisait des chars pour le défilé de la Fête de la gare, on respectait l'autre et on s'entraidait. Quand on allait sur le terrain, on faisait la cuisine dehors. On se débrouillait. Les parents des enfants n'en revenaient pas quand ils rentraient chez eux après le camp, car ils savaient faire la cuisine ! Jamais de boîtes de conserves. On arrivait à faire un pot au feu dans la nature.

Une année, on a monté une cabane en bois façon trappeur sur des rondins pendant les grandes vacances. C'était en lien avec un projet de Yves Dhyvert pour une action jeunes pendant l'été. On a passé tout l'été à faire ça et nous étions fiers d'autant plus que cette cabane est encore debout aujourd'hui.

Vous êtes une figure emblématique de la ville d'Etain.

Vous avez vécu toute votre vie dans votre maison, je vous ai toujours connu ici, votre fenêtre donnant sur celle de ma grand-mère, je me souviens de votre gentillesse et de votre sens de la fraternité.

### Diriez-vous que votre foi vous a guidé dans vos actions ?

Je suis énormément croyante. J'ai eu 9 enfants. C'est la foi qui m'a sauvée. J'ai connu des épreuves très dures. Il faut savoir que j'ai également fait la catéchèse pendant 2 ans pour les jeunes de 6<sup>ème</sup>. J'ai l'esprit de service, celui que l'on retrouve dans l'Esprit Scout.

C'est dans mes gènes... je suis toujours prête à aider mon prochain. Mon papa était un homme très investi.

Après avoir prié à l'église, j'ai du mal à me déplacer aujourd'hui, je regarde la messe à la télévision le dimanche.

### Aujourd'hui, quel âge avez-vous ? Partagez-vous encore de votre temps chez les Scouts ?

Je vais avoir 94 ans en juin. J'ai fait une superbe fête pour mes 90 ans avec mes ami(e)s scouts. Je suis toujours là quand il y a des anniversaires, pour la Galette de Rois, le méchoui. J'aide et je fais toujours ma recette secrète et fabuleuse de Sangria. Quand je dors, je rêve de scoutisme... je me dis « tiens il faudrait que je leur parle de ça ou encore tiens il faudrait qu'ils fassent ça ! » Ça a été ma Vie le scoutisme ! Quand j'ai quitté en 2020, j'ai eu beaucoup de peine. J'ai arrêté sans arrêter. Mon cœur est toujours avec eux. Aujourd'hui, c'est Jennifer et, son mari, Frédéric MICHEL qui ont repris les rênes du groupe. J'ai eu beaucoup de mal à trouver des successeurs mais je suis ravie que ce soient eux.

### Que peut-on vous souhaiter en cette fin d'année ?

...de souhaiter que les jeunes adhèrent au scoutisme à condition que ce soit dans le respect de l'autre et du bien vivre ensemble. C'est un endroit où l'on se sent stabilisé.

### Le mot de la fin ?

Vive le scoutisme !

INTERVIEW RÉALISÉE PAR CÉLINE COPPEY



# Franck Gaziello

## Championnat du Monde superstock Championnat de France superstock

Franck GAZIELLO est passionné de moto depuis l'adolescence. Il monte sur sa petite 50 cm<sup>3</sup> à 14 ans, et se découvre une passion en grandissant, le goût pour la vitesse en devenant adulte et le côté sportif de la compétition.

En 2000, après avoir sillonné la France en réalisant des spectacles d'acrobatie en moto pendant 2 ans, Franck a monté en 2002 avec un copain, Alexandre BRUNET, une association nommée Team Performance 55. Ils ont commencé à faire des courses de Dragster de « Catégorie Promotion dans toute la France avec des résultats concluants et encourageants. » comme le souligne Franck Gaziello.

En avril 2004, le monde de l'endurance s'ouvre à lui et il participe aux 24 heures du Mans, une première pour lui. L'année suivante, il est retenu par une team de Toulouse pour son « CV » pour participer à des championnats de France et du Monde endurance.

En 2006, dans une autre équipe, il se distingue dans les championnats d'endurance au niveau mondial. Il fait le tour du monde des circuits : Japon, Qatar, Bol d'Or... Il est engagé dans la catégorie Superstock (moto sportive de 1000 cm<sup>3</sup> très proche de l'origine). Les courses s'enchaînent, et il se classe 2<sup>ème</sup> en championnat du monde. De beaux palmarès comme la 3<sup>ème</sup> place en 2007 et une 4<sup>ème</sup> place en 2008. Puis Franck change de catégorie et d'équipe pour intégrer en 2009 une équipe Allemande « MotoBox Kremer ». Pendant 9 ans, il compétitionne dans la catégorie EWC (Endurance World Championship).

Beaucoup de titres, de coupes, de prix, de reconnaissances à travers des revues Moto, des places qu'on envie (6<sup>ème</sup> place EWC en 2010 et 1<sup>er</sup> titre champion de France en 2013 pour ne citer qu'elles) Franck aime la vitesse, « quand la moto glisse, sous l'eau, qu'on passe vite dans les virages ».

Au fil des années, après avoir testé sa structure, vérifié si le sujet était viable, il crée sa société en 2008 autour de l'évènementiel dans l'organisation de Track Days (journées de roulage sur circuit), de stages de pilotages, de formations, de coaching, permis moto, travaillant sur la région du Grand Est et les pays frontaliers tels que l'Espagne et l'Italie. Son but étant de s'occuper du Grand est, TP 55 va bientôt superviser des circuits tels que celui de Mirecourt, Chambley, Biltzheim, Chenevières.



Après avoir été titré dans des championnats du monde de 2004 à 2021, titres reconnus dans l'univers du moto club, il arrête en 2021 les championnats, sans aucune chute, sans rien cassé. Avec Anthony VERONA, son binôme, et une équipe de qualité, ils ont gagné et remporté le titre de champion de France d'endurance Superbike et la première place du classement général « scratch », sans sponsor. « Je les remercie car sans eux pas possible d'y parvenir » ajoute Franck.

Aujourd'hui, Franck GAZIELLO continue de rouler pour son travail : il fait des baptêmes sensation, le tout en sécurité. Franck termine notre entrevue par ces mots « J'ai fait confiance à mon expérience et mon équipe. Passer des pneus, pas de chute, et rouler en sécurité sans prise de risque inutile... C'est l'endurance ! »

## En quelques chiffres

200 Kg  
200 chevaux

34  
départs

Plus de  
110  
courses  
en général

### UNE COURSE DE 24H

- > 1 réservoir
- > 3 pilotes
- > Environ 20 personnes dans l'équipe Mécano (aides mécanicien, panneauteurs, cuisinier, ostéopathe, ingénieurs...)

### UNE COURSE DE 4H

- > 2 pilotes en Championnat de France
- > Environ 10 personnes dans l'équipe Mécano (aides mécanicien, panneauteurs, cuisinier, ostéopathe, ingénieurs...)

TRAVAIL : 70 dates TP 55 ou 130 dates avec les journées en partenariat au total  
Honda SBR 1000 | Suzuki GSXR 1000  
1 réservoir

# Petites Villes de Demain

## Se réappropriier les bords de l'Orne

La convention-cadre Petites Villes de Demain s'appuie sur une vingtaine d'actions différentes. Ces actions sont divisées par catégories comme les actions d'aménagements, d'habitats ou encore de mobilité.

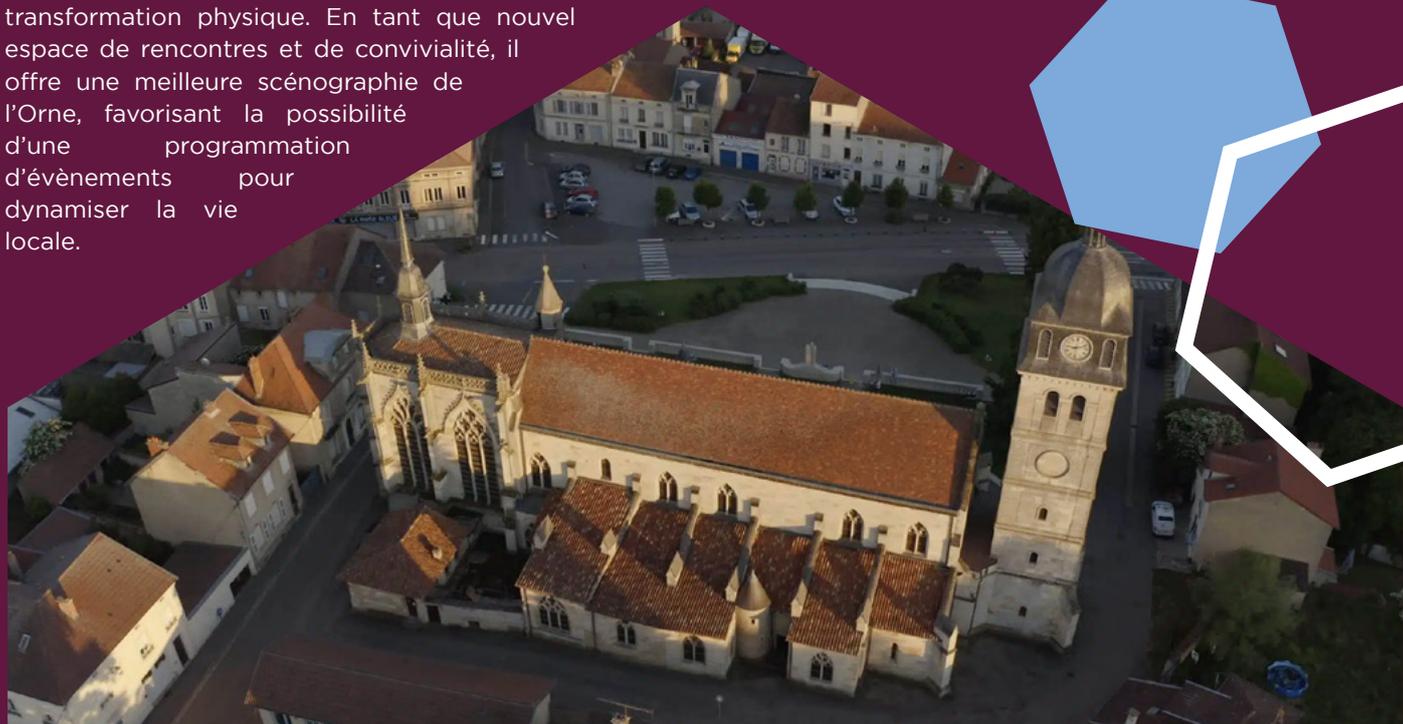
La réappropriation des bords de l'Orne est une des actions phares des actions d'aménagements. Il s'agit d'aménager en milieu urbain un nouvel espace de rencontre et de ressourcement en bord d'eau afin de valoriser la trame écologique urbaine. En outre, la construction prévoit la mise en place d'îlots formant des micro-terrasses en surplomb de l'Orne (îlots fraîcheurs) afin de créer des espaces de ressourcement au plus près de l'eau. Ces îlots sont prévus sur la rive droite de l'Orne. Un accès doit donc être aménagé sur cette rive.

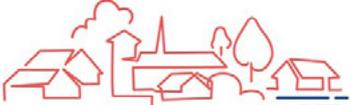
Concernant la rive gauche, l'espace de stationnement qui existe actuellement sera utilisé pour le développement d'une estrade en gradins descendant au plus près de la rivière. Cette estrade sera séparée de la voirie par une succession d'îlots plantés qui pourront être des bacs amovibles pour donner plus de réversibilités à l'aménagement.

L'objectif est de valoriser la trame écologique urbaine tout en créant un îlot de fraîcheur renforçant la cohésion territoriale. Une gestion différenciée de la rivière au niveau de cet espace, qui est primordiale ici, contribuera à la préservation du patrimoine actuel.

Cette action s'appuie sur la requalification des seuils d'entrées dans le centre-bourg de la collectivité, qui est une autre action d'aménagement prévue dans la convention.

Enfin cet aménagement ne se limite pas à une transformation physique. En tant que nouvel espace de rencontres et de convivialité, il offre une meilleure scénographie de l'Orne, favorisant la possibilité d'une programmation d'événements pour dynamiser la vie locale.



  
**Petites villes**  
de demain

 RÉPUBLIQUE  
FRANÇAÏSE  
*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

AGENCE  
NATIONALE  
DE LA COHÉSION  
DES TERRITOIRES

# Administration

## Cartes d'identité et passeports

La commune d'Etain est équipée du dispositif de recueil des demandes de cartes d'identité et de passeports. Pour déposer un dossier, il faut s'adresser à la mairie pour prendre un rendez-vous.

**LE RENDEZ-VOUS SE PREND SOIT PAR TÉLÉPHONE AU 03 29 87 10 35, SOIT À L'ACCUEIL**

Pour information, au niveau du département de la Meuse, 15 communes sont habilitées à recevoir les demandes, il s'agit de : **Bar-le-Duc, Bouligny, Charny-sur-Meuse, Clermont-en-Argonne, Commercy, Etain, Gondrecourt-le-Château, Ligny-en-Barrois, Montmédy, Revigny-sur-Ornain, Stenay, Varennes-en-Argonne, Saint-Mihiel, Vaucouleurs et Verdun.** Mais rien n'empêche les usagers de se déplacer dans une autre ville ou département.

Actuellement, le délai moyen d'obtention d'un rendez-vous de carte d'identité et/ou passeport sur Etain est estimé à 30 jours contre plus de 90 constaté en début d'année. Cette baisse notable est en grande partie due grâce à la mise en place de nouveaux dispositifs de recueils, notamment à Bouligny et Charny-sur-Meuse.

En moyenne, 136 demandes mensuelles de cartes d'identité et de passeports sont prises à Etain. Ce chiffre est en constante variation avec une nette augmentation vers le printemps.

## Le recensement militaire

C'est une démarche qui s'inscrit dans le parcours de citoyenneté et qui existe depuis janvier 1999. Une information préalable est diffusée dans les lycées, mairies par le biais de cette affiche éditée par le Ministère de la Défense.

Les jeunes ayant atteint l'âge de 16 ans doivent se faire recenser dans leur mairie de domicile, en se présentant avec leur pièce d'identité ainsi que le livret de famille des parents.

Une attestation leur est remise en mairie et doit être conservée par leurs soins jusqu'à 25 ans. Celle-ci leur permet notamment de s'inscrire aux examens scolaires (baccalauréat, bac pro...), à l'examen du permis de conduire, aux concours publics.



## Utilisation de la carte d'identité

La carte d'identité est un document officiel, attestant justement de l'identité d'un individu.

Elle est notamment demandée pour :

- > **Se présenter à un examen scolaire ou professionnel,**
- > **Un rendez-vous médical,**
- > **Participer à des élections,**
- > **Lors d'une embauche professionnelle...**

Ce document est également demandé dans la vie personnelle de chaque administré (retirer des colis, effectuer des achats, souscrire un prêt...).





# Décès

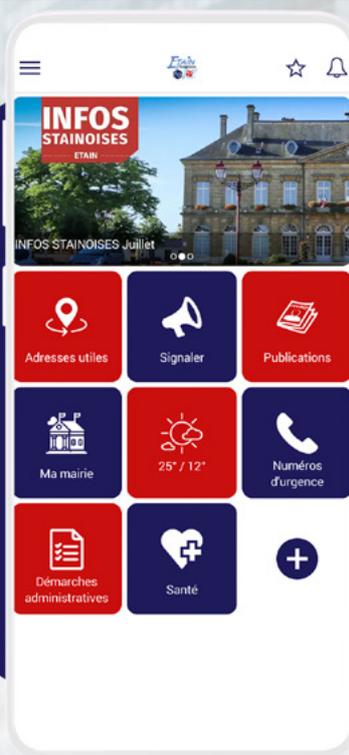
Yvonne LAVERNE, Née AUBRION / Renée BONANOMI, née AUBRY / Eliane LEFETZ, née BADEY / Marie ZIMMERMANN, née BELLINGER / Annie LENOIR, née BERNARD / Huberte DOMMANGE, Née BIGORGNE / Slimane BOUKHETAÏA / Jean-Paul BOURGEOIS / Simone JONVAUX, née CHENON / Benoit CIAUX / Madeleine POTIER, née COLINET / Geneviève LOUPPE, Née COLLAUX / Christian COLLINET / Irène CAMPIGOTTO, née COLMEZ / José DE COSTER / Giuseppe DELLA ROCCA / Jacques DEMACON / Monique PIERSON, née DUBOIS / Nicole THOMAS, née DUCARNE / Michel DUPRÉ / Roland ENCELLE / Jean-Jacques FLAMINI / Andrée SAVOYE, née GABRIEL / Annette GRÉGOIRE, née GERVILLIÉ / Simone GILLET, née GOBILLOT / Michèle BRICHE, Née GODARD / Jacques HENRY / Gisèle RENAUX, Née JACQUES / Bernadette BERTRAND, Née JAMIN / Edmond JULIEN / Jean KLEIN / Francis KRATZ / David LANGE / Denise BILLY, Née LEPEZEL / Eliane GABET, née LEWI / Alain LODOVICI / Françoise CLARENNE, née MACEL / Claude MANZI / Albert MARTINS / Sandra DEVINEAU, née MERTENS / Robert MOUGENEL / Marcelle MARCHAND, née NEYERS / Serge NOËL / Paulette HENNEQUEZ, née PRUVOST / Patrick ROGER / Marie-Thérèse MONTERAGIONI, née ROMEO / Eugène ROUYER / Joël SOLARCZYK / Jean-Claude THOMAS / Huguette SIDOT, née TOUSSAINT / Christian VIGNERON / François VISAT / Joëlle VUILLAUME / Michel ZIMMERMANN

# Naissances

CAO Khélyo / 8 janvier 2023 à Verdun  
 ESPINOSA Camille / 14 janvier 2023 à Verdun  
 CUCINI Isaline / 23 janvier 2023 à Verdun  
 DUPIC Mattéo / 30 janvier 2023 à Verdun  
 PHELIX Noam / 9 février 2023 à Verdun  
 DIFOU Staylane / 28 février 2023 à Verdun  
 BERNIER Arthur / 11 mars 2023 à Verdun  
 CHANCELLE Élio / 14 mars 2023 à Verdun  
 GIANGRANDI CUGNET Nathan / 24 mars 2023 à Verdun  
 BESNARD Anatole / 27 mars 2023 à Reims  
 BEAUCHET Alix / 26 avril 2023 à Verdun  
 ZABE Emilio / 14 juin 2023 à Verdun  
 LEFETZ Hugo / 14 juillet 2023 à Verdun  
 GUSTIN MUEL Naïm / 6 août 2023 à Verdun  
 LOUABED Leyla / 7 août 2023 à Verdun  
 BECHIRI Noëlia / 5 septembre 2023 à Verdun  
 ULRICH Emy / 6 septembre 2023 à Verdun  
 DELOGU Léann / 21 septembre 2023 à Verdun

Retrouvez tout l'actualité de la commune en temps réel

L'APPLICATION OFFICIELLE DE VOTRE VILLE



**Chers Stainoises, chers Stainois,**

## **Quel bilan de l'année 2023 à Etain ?**

L'on pourrait reprendre notre tribune d'il y a un an tant rien ou si peu a changé.

Que dire des travaux dans la commune qui s'éternisent ? Tout est commencé, jamais terminé.

Parc Paul Thiéry, place du Bosquet. Travaux mal faits, obligation de refaire.

- La problématique de sécurité maintes fois abordée à la patte d'oie des rues du 3 ème RHC et du colonel Autun.

**Une lenteur d'exécution, des surcoûts financiers d'importance** nous interrogent sur le sérieux du suivi des travaux.

***Nous attendons avec une certaine impatience le débat d'orientation budgétaire pour l'année 2024 ainsi que le bilan de l'année 2023 car nous avons le sentiment de naviguer à vue. Tout part un peu dans tous les sens sans suivi ni cohérence, sans plan pluriannuel de dépenses dans l'investissement.***

## **Deux sujets d'importance d'actualité :**

### **- L'éclairage public éteint de 0 h à 5 h.**

Lors d'un précédent conseil municipal nous sommes intervenus pour des problèmes de sécurité et sentiment d'insécurité qu'engendrait l'extinction des lampadaires car nous avons été interpellés par des stainois(e)s sur leurs réalités vécues .

Nous avons demandé à ce que nous soit présentée une délibération au prochain conseil ainsi que de prévoir une consultation des Stainois.

Ce fut fait, consultation et réunion publique ont eu lieu et une délibération a été adoptée sur le sujet au Conseil du 29 novembre. L'éclairage publique de nuit sera remis en place courant décembre après un nouveau sondage qui sera effectué début du mois dans quatre quartiers de la ville (les Clairs Chênes, les Cens, les Patton , la Vignette) pour recueillir l'avis de leurs habitants sur la nécessité ou pas de rétablir l'éclairage de 0h à 5 h du matin dans ces zones.

### **- EHPAD à Étain.**

**A savoir :** Un projet de construction neuve d'une unité Alzheimer ainsi qu'une requalification de l'ancien bâtiment Lataye étaient dans les cartons depuis 2020, permis de construire déposé, subventions accordées sur la base de ces travaux, projet travaillé avec le soutien de l'ARS et du Conseil Départemental. Changement de Maire, augmentation des coûts, Rémy Andrin, président du CA de l'EHPAD, décide, seul, d'abandonner ce projet pour un autre. Construire un EHPAD de 120 lits sur le terrain dit « webank », Rue Prud'homme Havette, qui n'est pas encore acheté, sans engagement du département ni de l'ARS de soutenir financièrement ce projet et sans aucune simulation du coût de celui-ci. C'est lâcher la proie pour l'ombre et l'on peut affirmer déjà que c'est la perte sèche d'1 million 8 de subvention du Département prévue, 25 % du coût initial des travaux.

**A savoir :** Le Département a décidé fin 2022 de ne plus financer l'investissement dans les EPHAD.

***Quid du devenir de l'accueil de nos anciens, des malades Alzheimer, dont on sait que le maintien à domicile est très difficile ?***

**Joyeuses fêtes de fin d'année. Recevez tous nos vœux de santé, joie et prospérité pour 2024.**

**Ensemble et Solidaire : Muriel Fabe, Marie Leclerc, Cassandre Louis, Vincent Peter, Pascal Humbert.**



#### **MAIRIE D'ÉTAÏN**

Place J-Baptiste Rouillon BP 32 - 55400 ÉTAÏN  
Tél : 03 29 87 10 35 | Mail : [mairie@ville-etain.fr](mailto:mairie@ville-etain.fr)

#### **ACCUEIL DU PUBLIC**

- > du lundi au jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h
- > vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h

[www.ville-etain.fr](http://www.ville-etain.fr)



Flashez le code pour accéder  
au site internet de la ville